

DEU

Schutzhülle BARY

Hitzebeständig: kann auf das noch heiße Gerät gelegt werden.

Verwendungszweck:

Schützt die Heizfläche während des Transports und der Lagerung.

Nur mit BARY-Schweißspiegeln verwenden.

Vorsichtsmaßnahmen:

Die Hülle niemals während des Schweißens (bei laufendem Gerät) verwenden.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Schutzhülle sauber, trocken und unbeschädigt ist.

Von offenen Flammen, Lösungsmitteln und scharfen Gegenständen fernhalten.

Die Plastikverpackung ist zu entsorgen und von Kindern fernzuhalten.

Pflege:

Mit einem weichen Tuch trocken reinigen.

Nicht in der Maschine waschen, nicht eintauchen.

Bei Anzeichen von tiefen Verbrennungen, Rissen oder Verlust der Festigkeit ersetzen.

FRA

Housse de protection BARY

Résiste aux hautes températures : peut être placée sur l'appareil encore chaud.

Utilisation prévue :

Protège la surface chauffante pendant le transport et le rangement.

Utiliser uniquement avec les miroirs à souder BARY.

Précautions :

Ne jamais utiliser la housse pendant la soudure (appareil en fonctionnement).

Vérifier que la housse est propre, sèche et intacte avant chaque usage.

Tenir éloignée de flamme nue, solvants et objets coupants.

L'emballage plastique est à éliminer, tenir éloigné des enfants.

Entretien :

Nettoyer à sec avec un chiffon doux.

Ne pas laver en machine, ne pas immerger.

Remplacer si signes de brûlure profonde, déchirure ou perte de rigidité.

Custodia protettiva BARY

Resistente alle alte temperature: può essere posizionata sull'apparecchio ancora caldo.

Uso previsto:

Protegge la superficie riscaldante durante il trasporto e lo stoccaggio.

Da utilizzare esclusivamente con gli specchi per saldatura BARY.

Precauzioni:

Non utilizzare mai la custodia durante la saldatura (apparecchio in funzione).

Verificare che la custodia sia pulita, asciutta e integra prima di ogni utilizzo.

Tenere lontano da fiamme libere, solventi e oggetti taglienti.

L'imballaggio in plastica deve essere smaltito, tenere lontano dalla portata dei bambini.

Manutenzione:

Pulire a secco con un panno morbido.

Non lavare in lavatrice, non immergere in acqua.

Sostituire in caso di segni di bruciature profonde, strappi o perdita di rigidità.



BARY
ORIGINAL SCHWEISSSPIEGEL

Schutzhülle
Housse de protection
Custodia protettiva

info@bary.ch
Dittingerstrasse 45
4053 Basel, Schweiz
+41 61 361 70 87
bary.ch